

GARLYN

Мультиварка

MR-Solo 11



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой новой мультиварки GARLYN MR-Solo 11!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки GARLYN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании GARLYN можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику GARLYN и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов GARLYN.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	3	Программа GARLYN ШЕФ	17
Устройство прибора	8	Установка температуры приготовления	17
Панель управления	10	Изменение температуры в процессе приготовления	18
Автоматические программы приготовления	11	Отсрочка старта программы	19
Функции	11	Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)	20
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	12	Разогрев блюд	20
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	12	Сводная таблица программ приготовления	21
Снятие и установка внутренней крышки и парового клапана	12	ЧИСТКА И УХОД	25
Отключение звуковых сигналов	13	Хранение и транспортировка	26
Блокировка панели управления	14	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	27
Порядок действий при использовании автоматических программ приготовления ...	14	ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN	29
Установка времени приготовления	16	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	30
Изменение времени в процессе приготовления	17	КОМПЛЕКТАЦИЯ	31
		УТИЛИЗАЦИЯ	32



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Для снижения риска поражения электрическим током устройство оснащено вилкой с заземлением. По обязательному требованию электробезопасности подключайте прибор только к розеткам и уд-

линителям, имеющим заземление, и не модифицируйте вилку прибора каким-либо образом.

- ▲ Вставляйте вилку кабеля электропитания в розетку только по окончании установки устройства. Убедитесь, что после установки к вилке электропитания имеется свободный доступ. Не подключайте прибор к розетке электропитания, если вилка неплотно входит в розетку или плохо закреплена.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ После использования, а также перед проведением технического обслуживания или иных работ отключайте прибор от

основного источника электропитания. Извлекайте вилку сухими руками, не тяните за кабель электропитания.

- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, рабочая поверхность и стены вокруг должны быть выполнены из термостойкого материала.
- ▲ Не накрывайте устройство во время работы – это может привести к перегреву и поломке.
- ▲ Не приближайте лицо и руки к отверстиям для выхода пара во время готовки.
- ▲ Не устанавливайте прибор вблизи источников открытого огня и тепла (плиты, духовые шкафы, обогреватели и т. п.) или вблизи быстровоспламеняющихся и горючих материалов (текстиль, бытовая химия).

- ▲ Не помещайте руки внутрь устройства, не убедившись, что нагревательный элемент и чаша уже остыли.

- ▲ Не используйте изделие на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Попадание влаги на контактную группу устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- ▲ ЗАПРЕЩЕНО при использовании касаться прибора мокрыми руками и тогда, когда на него попала вода.

- ▲ Регулярно проверяйте устройство на предмет повреждений. Не используйте прибор или любую его часть при деформации.

- ▲ Не используйте данное устройство вблизи мест с магнитным излучением.

- ▲ Используйте прибор на высоте не более 2000 м.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ▲ Не ставьте изделие в местах, где оно может легко упасть (края столов/столешниц и пр.).
- ▲ Не устанавливайте на прибор посторонние предметы.
- ▲ Если прибор не используется, отключите его от электросети.
- ▲ Включайте питание устройства только после надлежащей установки чаши или контейнера с ингредиентами.
- ▲ Без специального указания в рецепте не включайте устройство без установленной внутри чаши или с пустой чашей – при случайном включении это может привести к перегреву прибора или повреждению антипригарного покрытия чаши.
- ▲ Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.
- ▲ Используйте чашу и контейнер исключительно по их назначению. ЗАПРЕЩЕНО использовать чашу без данного устройства для приготовления пищи на кострах, в мангалах, на газу и пр.
- ▲ Не используйте в приборе другую посуду для приготовления, автоподогрева или повторного разогрева.
- ▲ Не прикасайтесь к горячим поверхностям устройства. Пользуйтесь прихватками, вынимая чашу или контейнер с приготовленными блюдами.
- ▲ Будьте предельно осторожны, перемещая прибор с горячими жидкими блюдами.
- ▲ Обжаривайте и готовьте различные продукты во фритюре только ПРИ ОТКРЫТОЙ КРЫШКЕ.
- ▲ Не добавляйте большое количество масла, пищевой соды или других газообразующих веществ.

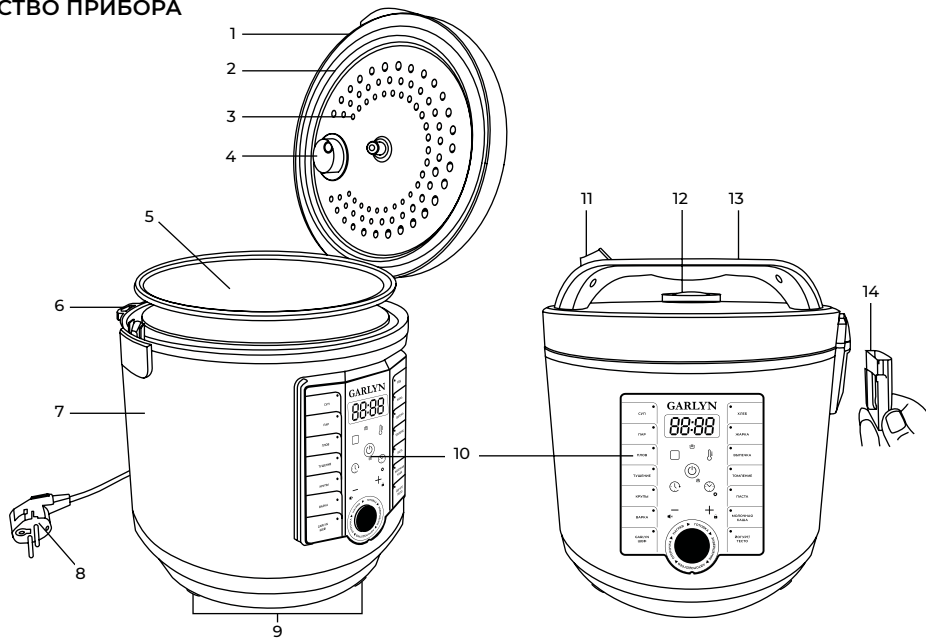
- ▲ Не оставляйте чашу и контейнер с приготовленной пищей (и водой) в закрытом устройстве. Храните чашу и контейнер с готовыми блюдами в холодильнике. При необходимости Вы можете разогреть готовые блюда, используя соответствующую функцию.
- ▲ Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями

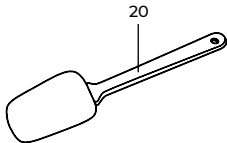
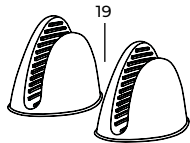
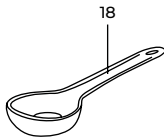
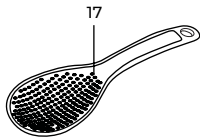
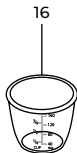
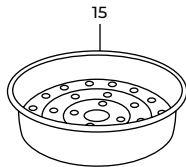
душевного здоровья, или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

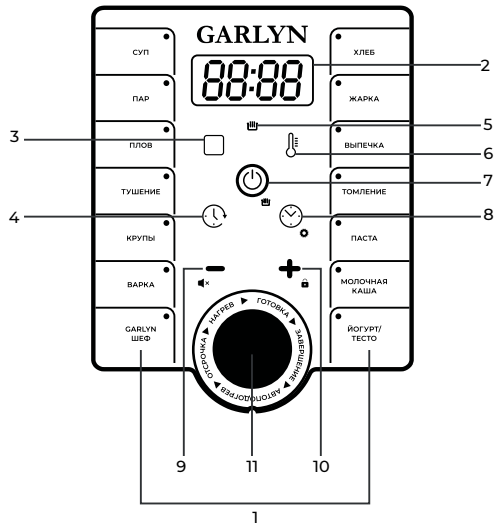
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА






1. Крышка прибора
2. Уплотнительное кольцо (несъемное)
3. Съемная внутренняя крышка
4. Съемный паровой клапан
5. Чаша с антипригарным покрытием
6. Держатель для плоской ложки/черпака
7. Корпус прибора
8. Съемный электрошнур
9. Нескользящие ножки
10. Панель управления с дисплеем
11. Кнопка открытия крышки
12. Крышка съемного парового клапана с отверстиями для выхода пара
13. Ручка
14. Контейнер для сбора конденсата
15. Контейнер для приготовления на пару
16. Мерный стакан
17. Плоская ложка
18. Черпак
19. Комплект прихваток
20. Силиконовая лопатка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Программы с индикацией.
2. Дисплей. Отображает значение температуры, времени приготовления и отсрочки.
3. Кнопка – включение разогрева / прерывание выполняемого процесса / сброс сделанных настроек.
4. Кнопка – настройка отсрочки старта.
5. – индикация работы автоподогрева/разогрева.
6. Кнопка – настройка температуры приготовления.
7. Кнопка – запуск программы приготовления / отключение/включение автоподогрева.
8. Кнопка – настройка времени приготовления / включение/выключение цветного индикатора.
9. Кнопка – уменьшение значения параметра / отключение звуковых сигналов.

10. Кнопка  – увеличение значения параметра / блокировка панели управления.
11. Цветовой индикатор, отображающий статус работы мультиварки:
- нагрев (красный цвет) – горит в процессе нагрева в программах с разгоном / горит в процессе нагрева в режиме автоподогрева, пока температура не достигнет 70 °С;
 - готовка (оранжевый цвет) – горит в процессе работы программы;
 - завершение (зеленый цвет) – горит одновременно с надписью END при завершении работы программы или автоподогрева;
 - автоподогрев (синий цвет) – горит во время работы автоподогрева;
 - отсрочка (фиолетовый) – горит при работе отложенного старта.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. СУП
2. ПАР
3. ПЛОВ
4. ТУШЕНИЕ
5. КРУПЫ
6. ВАРКА
7. GARLYN ШЕФ
8. ХЛЕБ
9. ЖАРКА
10. ВЫПЕЧКА
11. ТОМЛЕНИЕ
12. ПАСТА
13. МОЛОЧНАЯ КАША
14. ЙОГУРТ/ТЕСТО

ФУНКЦИИ

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева	есть
Разогрев блюд	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов	есть
Блокировка панели управления	есть

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

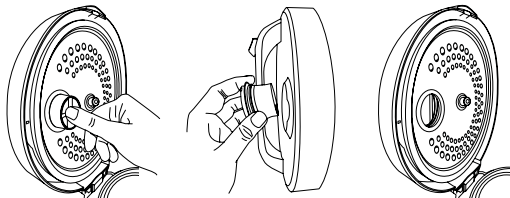
Протрите корпус прибора мягкой влажной тканью, промойте водой комплектующие, контактирующие с продуктами питания (см. раздел «ЧИСТКА И УХОД»).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

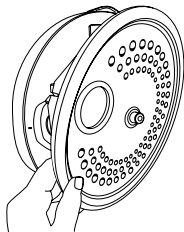
СНЯТИЕ И УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕЙ КРЫШКИ И ПАРОВОГО КЛАПАНА

Снятие

1. Снимите крышку съемного парового клапана с отверстиями для выхода пара, повернув ее с небольшим усилием против часовой стрелки.
2. Откройте крышку мультиварки, нажав **кнопку (11)** на ручке.
3. Нажмите на паровой клапан и вытащите его с наружной стороны крышки.



4. Затем аккуратно возьмитесь за края внутренней крышки и снимите ее.



Помните, что уплотнительное кольцо внутренней крышки несъемное!

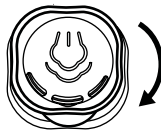
5. Промойте все детали вручную и просушите.

Установка

1. Плотно и равномерно вставьте очищенную и сухую внутреннюю крышку обратно, совмещая круглые отверстия на обеих крышках.
2. С небольшим усилием вставьте паровой клапан через крышку прибора обратно в гнездо.





Внимание! Если паровой клапан не установлен или установлен неправильно, во время приготовления пищи будет происходить утечка конденсата. Перед использованием прибора обязательно проверьте, правильно ли установлен паровой клапан.






3. Затем наденьте крышку парового клапана с отверстиями для выхода пара, повернув ее с небольшим усилием по часовой стрелке.



ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ

Данная функция доступна в режиме ожидания, работы программы, автоподогрева/разогрева, отсрочки. Для отключения звуковых сигналов нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . На дисплее на несколько секунд появится надпись **SOFF**, звуковые сигналы будут отключены.

Для включения сигналов из режима ожидания нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . На дисплее на несколько секунд появится надпись **SON**, прозвучит звуковой сигнал. Звуковые сигналы будут включены.

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Данная функция доступна в режиме ожидания, работы программы, автоподогрева/разогрева, отсрочки. Для блокировки панели управления нажмите и удерживайте кнопку . Прозвучит звуковой сигнал, на дисплее на несколько секунд появятся символы [], панель будет заблокирована. При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будут появляться символы [].

Для снятия блокировки повторно нажмите и удерживайте . Прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появятся символы] [], панель будет разблокирована.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Подготовьте необходимые продукты для приготовления.
2. Разместите продукты в чаше или контейнере на пару. Установите чашу/контейнер в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты вместе с жидкостью находились ниже максимального уровня (5 л) на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена ровно и плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Закройте крышку мультиварки, подключите прибор к электросети. Прибор подаст звуковой сигнал, затем перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразится ---).
4. Для выбора автоматической программы нажмите соответствующую кнопку, загорится индикатор выбранной программы.





При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»).


При выборе программы «GARLYN ШЕФ» Вы также можете изменить температуру приготовления до старта или в процессе приготовления (см. раздел «Программа GARLYN ШЕФ»).



При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



При настройке параметров приготовления изменяемое значение мигает на дисплее, автосохранение происходит через 5 секунд. Нажатие кнопки  во время настройки программы приготовления вернет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки  переведет прибор в режим ожидания (на дисплее отобразится ----).

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается ----).


На любом этапе настройки нажатие кнопки  приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.



5. Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте кнопку . Индикатор выбранной программы приготовления будет гореть непрерывно, индикатор времени будет показывать оставшееся время до окончания программы. Цветной индикатор горит соответствующим цветом, в зависимости от этапа. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор .


В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.




В программах «ПАР», «ВАРКА» и «ЖАРКА» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды или достижения необходимой температуры в чаше. До этого цветной индикатор будет гореть **КРАСНЫМ** цветом, по достижении нужной температуры индикатор будет гореть **ОРАНЖЕВЫМ**.

На программе «ПАСТА» после закипания воды звучит звуковой сигнал. После закладки продукта необходимо повторное нажатие на кнопку  для начала отсчета времени.

Для отключения цветного индикатора во время работы программы, автоподогрева/разогрева или отсрочки нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку . Для включения цветного индикатора нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку .

6. О завершении программы приготовления Вас оповестит звуковой сигнал. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее появится надпись End и будет гореть постоянно, пока не нажать кнопку  или выбрать другую программу приготовления.








Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, а также вернуть мультиварку в режим ожидания, нажмите кнопку .

7. Отключите прибор от электросети.






УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «КРУПЫ». Шаг изменения и диапазон времени зависят от выбранной программы приготовления.

1. Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите кнопку . Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд, изменения будут сохранены автоматически, значение на дисплее перестанет мигать. Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

ИЗМЕНЕНИЕ ВРЕМЕНИ В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Диапазон приготовления зависит от выбранной программы (см. Сводную таблицу программ приготовления), шаг изменения времени – 1 минута (кроме программы КРУПЫ).




1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку .
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите

ПРОГРАММА GARLYN ШЕФ

Экспериментируйте и готовьте по собственным рецептам с функцией GARLYN ШЕФ! Удобные настройки в широких диапазонах: регулируйте температуру с точностью до 1 °С и время – с точностью до 1 минуты. Сложные рецепты? – не проблема! Меняйте температурные настройки и время приготовления прямо в процессе работы мультиварки.

Установка температуры приготовления (доступно только на программе «GARLYN ШЕФ»)

При использовании программы «GARLYN ШЕФ» вы можете регулировать температуру приготовления до старта. Значение температуры по умолчанию – 100 °С. Диапазон регулировки температуры – от 35 до 180 °С с шагом установки в 1 °С.

1. После выбора программы «GARLYN ШЕФ» нажмите кнопку . Цифровое значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение температуры. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.

3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Дисплей вернется к отображению времени приготовления.



Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 130 °C и выше максимальное время работы программы будет ограничено двумя часами.

Изменение температуры в процессе приготовления (доступно только на программе «GARLYN ШЕФ»)

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180 °C с шагом установки в 1 °C.

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку . Цифровое значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки и , установите желаемое значение температуры. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.







3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Дисплей вернется к отображению времени приготовления.





Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 130 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.



ОТСРОЧКА СТАРТА ПРОГРАММЫ

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

1. После выбора программы приготовления нажмите кнопку . Значение часов на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены. Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку . После сохранения времени отсрочки на дисплее будет отображаться время приготовления программы.
5. Для запуска функции нажмите кнопку .

 Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу программ приготовления).


6. Во время работы функции «Отсрочка старта» цветной индикатор горит фиолетовым цветом. Также горит индикатор выбранной программы на панели управления. Идет обратный отсчет времени отсрочки старта. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор .


 Чтобы увидеть время приготовления блюда во время работы функции «Отсрочка старта», нажмите кнопку : установленное время готовки блюда на несколько секунд отобразится на дисплее.


7. По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, цветовой индикатор сменит цвет в зависимости от этапа программы. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.




ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ ГОТОВЫХ БЛЮД (АВТОПОДОГРЕВ)


Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75 °С до 12 часов.

Во время работы функции горят синим цветом цветной индикатор, индикатор , а также на дисплее идет прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.



Чтобы выключить автоподогрев, нажмите кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается ---).

 Данная функция доступна не для всех программ (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).


Также есть возможность предварительно отключить функцию. Для этого во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку : погаснет индикатор . Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку  еще раз.

 Для Вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80 °С автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80 °С, автоподогрев автоматически включится.

РАЗОГРЕВ БЛЮД

Для активации функции разогрева нажмите и удерживайте кнопку , загорятся цветной индикатор и индикатор , на дисплее начнется прямой поминутный отсчет времени разогрева.

До выхода на температуру 70 °С цветной индикатор горит красным цветом. После достижения 70 °С индикатор горит синим цветом.


Для отключения разогрева нажмите и удерживайте кнопку . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается ---).

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В данной таблице приведены особенности работы отдельных программ. Алгоритм работы с прибором см. в разделе «Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления».

ПРОГРАММА	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ	ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / ШАГ УСТАНОВКИ	ОЖИДАНИЕ ВЫХОДА НА РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	ОТСРОЧКА СТАРТА	АВТО-ПОДОГРЕВ
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	5 мин – 8 ч / 5 мин		V	V
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (входит в комплект)	0:20	1 мин – 2 ч / 1 мин	V	V	V
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1:00	5 мин – 2 ч / 5 мин		V	V
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	1:00	5 мин – 12 ч / 5 мин		V	V
КРУПЫ	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Во время работы программы на дисплее отображается []					

ПРОГРАММА	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ	ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / ШАГ УСТАНОВКИ	ОЖИДАНИЕ ВЫХОДА НА РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	ОТСРОЧКА СТАРТА	АВТОПОДОГРЕВ
ВАРКА	Программа предназначена для варки мяса, рыбы, овощей и других продуктов. Рекомендуемое время приготовления при варке – 1 час	1:00	5 мин – 6 ч / 1 мин	V	V	V
GARLYN ШЕФ	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры 130 °C и выше время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	1 мин – 15 ч / 1 мин Если температура >130 °C: 1 мин – 2 ч / 1 мин		V	V
ХЛЕБ	Выпекание белого, ржаного, черного и других хлебов с предварительной расстойкой теста и автоматическим выпеканием. Время автоподогрева ограничено 4 часами. Если время приготовления меньше или равно 1 часу, то программа сразу начнет выпекать хлеб. Если время приготовления больше 1 часа, то первый час будет идти процесс расстойки теста, а затем оставшееся время займет процесс выпекания	3:00	5 мин – 6 ч / 5 мин		V	V

ПРОГРАММА	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ	ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВАНИЯ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / ШАГ УСТАНОВКИ	ОЖИДАНИЕ ВЫХОДА НА РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	ОТСРОЧКА СТАРТА	АВТОПОДОГРЕВ
ЖАРКА	<p>Жарка овощей, мяса, рыбы, птицы и приготовление различных продуктов во фритюре. По достижении необходимой температуры прибор подаст два коротких звуковых сигнала. ВНИМАНИЕ: производите закладку продуктов в чашу только после звукового сигнала.</p> <p> НИКОГДА не наливайте в чашу воду при использовании данной программы!</p>	0:20	1 мин – 2 ч / 1 мин	V		V
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 4 часами	1:00	5 мин – 4 ч / 5 мин		V	V
ТОМЛЕНИЕ	Для приготовления тушенки, холодца, заливного, топленого молока	3:00	5 мин – 12 ч / 5 мин		V	V

ПРОГРАММА	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПО УМОЛЧАНИЮ	ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / ШАГ УСТАНОВКИ	ОЖИДАНИЕ ВЫХОДА НА РАБОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ	ОТСРОЧКА СТАРТА	АВТОПОДОГРЕВ
ПАСТА	Для приготовления различных сортов пасты,пельменей, сосисок	0:08	1 мин – 1 ч / 1 мин	V		
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:30	1 мин – 4 ч / 1 мин		V	V
ЙОГУРТ/ ТЕСТО	Программа предназначена для приготовления йогуртов, а также подходит для расстойки дрожжевого теста	8:00	5 мин – 12 ч / 5 мин		V	

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой отключите прибор от электросети. Подождите, когда устройство полностью остынет.



Внимание! Запрещается погружать в воду или ставить под струю воды корпус устройства, вилку и шнур электропитания.

Не допускайте попадания воды или другой жидкости внутрь прибора во избежание ее повреждения или поражения электрическим током.

Запрещается использование абразивных средств, агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.

Чтобы избежать появления потертостей и царапин, используйте для очистки салфетки с гладким ворсом и мягкие чистящие губки.

Мойте аксессуары прибора вручную мягкими средствами для мытья посуды, а затем высушите их при комнатной температуре.

После каждого использования мойте съемный паровой клапан под струей теплой воды.

При эксплуатации возможно изменение снаружи цвета чаши с антипригарным покрытием. Не беспокойтесь, это нормально и не является признаком дефекта.



Внимание! Запрещается мыть детали устройства в посудомоечной машине!

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, разрушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБ РЕШЕНИЯ
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E*, прибор подает звуковые сигналы	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или одного из температурных датчиков	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
	Неисправна электрическая розетка или в электросети нет тока	
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ		СПОСОБ РЕШЕНИЯ
<p>Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар</p>	<p>Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора</p>	<p>Чаша неровно установлена в корпус прибора</p>	<p>Установите чашу ровно, без перекосов</p>
		<p>Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет</p>	<p>Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора</p>
		<p>Уплотнительное кольцо на крышке сильно загрязнено, деформировано или повреждено</p>	<p>Проверьте состояние уплотнительного кольца на внутренней крышке прибора. Возможно, оно требует замены</p>
<p>При первых запусках прибора в процессе его работы могут появиться посторонний запах и/или дым</p>	<p>На некоторые части устройства нанесены смазочные материалы</p>		<p>Это не является неисправностью, при дальнейшей эксплуатации запах и/или дым исчезнут</p>



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	мультиварка
Товарный знак	Garlyn
Модель	MR-Solo 11
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Мощность	860 Вт
Материал корпуса	пластик, металл
Защита от поражения электротоком	класс I
Управление	электронное/сенсорное
Количество автоматических программ	14
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное Daikin®
Дисплей	светодиодный
Паровой клапан	съемный
Внутренняя крышка	съемная
Поддержание температуры	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева	есть
Разогрев	есть
Отложенный старт	до 24 часов
Блокировка панели управления	есть
Защита от перегрева	есть
Отключение звуковых сигналов	есть
Длина электрошнура	1,2 м
Габаритные размеры	283 × 265 × 303 мм
Вес нетто	3 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Силиконовая лопатка	1 шт.
Комплект прихваток	1 шт.
Электрошнур	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ

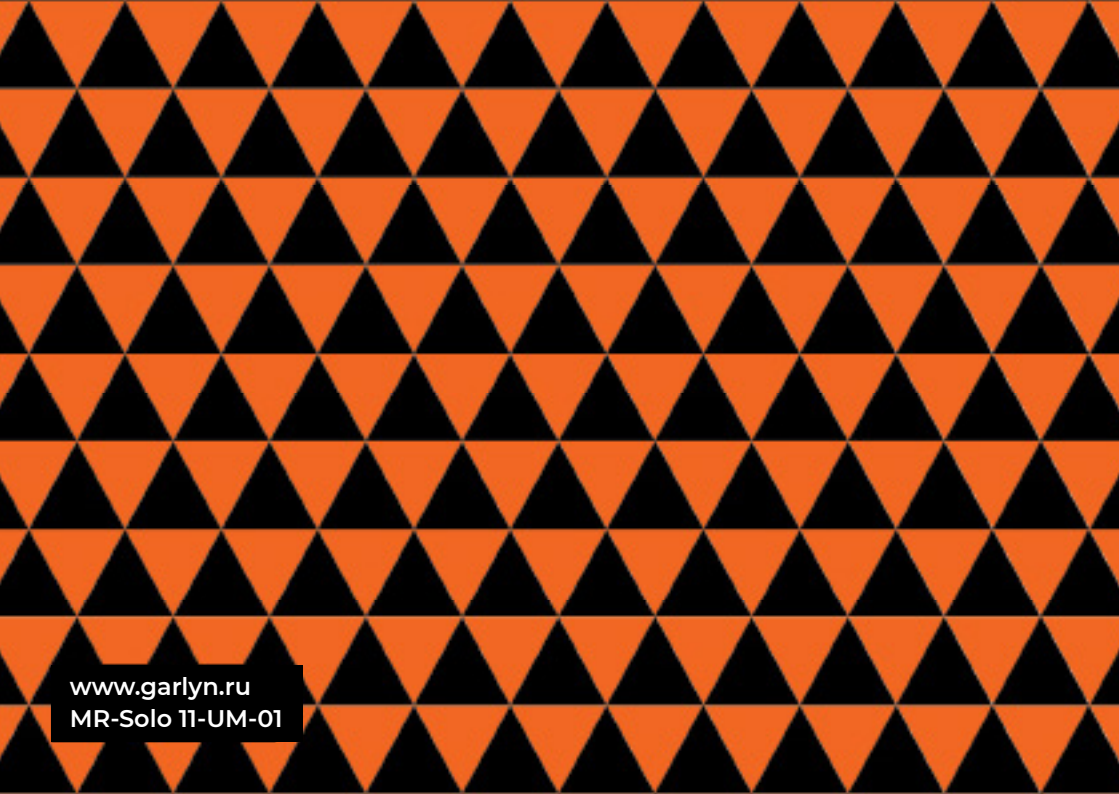


Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией GARLYN
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid where each row consists of alternating orange and black triangles pointing downwards. The triangles in one row are offset from the triangles in the rows above and below them, creating a tessellated effect.

www.garlyn.ru
MR-Solo 11-UM-01